

ENGLISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: Yogoberry

Product description: Yoghurt flavored ice cream with fruits of the forest topping

Ingredients: water, sugar, coconut oil, skimmed **milk** powder, powdered **whey**, fruits of the forest topping 8% (glucose fructose syrup, sugar, fruits of the forest puree (25%), water, pectin E440ii, acidity regulator: citric acid, aroma, preservative: potassium sorbate E202); pasta yogurt 3.5% (dextrose, **lactose**, acidity regulators: **lactic** acid, citric acid, aroma); dextrose, glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407.
Possible traces of sesame, peanuts, eggs, wheat, soy and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 8 lit.

Average nutrients in 100 g	
Energy value:	963 kJ/ 229 kcal
Fat:	9,79 g
of which saturated:	8,84 g
Carbohydrates	32,98 g
of which sugars:	32,1 g
Proteins	2,29 g
Salt	0,02 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product	min. 9 %
Milk proteins in the product	min. 1,5 %
Total dry substance	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens	In the product as an ingredient		In the product through cross contamination	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten		X	X	
Cancer		X		X
Egg		X	X	
Fish		X		X
Peanuts		X	X	
Soybean		X	X	
Milk	X			
Nutts		X	X	
Celery		X		X
Mustard		X		X
Sesame		X	X	X
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg		X		X
Lupines		X		X
Mollusks		X		X

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

SWEDISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: Yogoberry

Product description: Yoghurt flavored ice cream with fruits of the forest topping

Ingredients: water, sugar, coconut oil, skimmed **milk** powder, powdered **whey**, fruits of the forest topping 8% (glucose fructose syrup, sugar, fruits of the forest puree (25%), water, pectin E440ii, acidity regulator: citric acid, aroma, preservative: potassium sorbate E202); pasta yogurt 3.5% (dextrose, **lactose**, acidity regulators: **lactic** acid, citric acid, aroma); dextrose, glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407.
Possible traces of sesame, peanuts, eggs, wheat, soy and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 8 lit.

Produktnamn: Yogoberry

Produktbeskrivning: Yoghurtglass med topping av skogsbär

Ingredienser: vatten, socker, kokosnötsolja, skummjölkspulver, pulveriserad **vassle**, skogsbär topping 8% (glukosfruktosirap, socker, skogsmurens frukter (25%), vatten, pektin E440ii, surhetsreglerare: citronsyra , arom, konserveringsmedel: kaliumsorbat E202); pastayoghurt 3,5% (dextros, laktos, surhetsreglerare: **mjölksyra**, citronsyra, arom); dextros, glukosesirap, helmjölkspulver, maltodextrin, emulgator: E471; stabilisatorer: E412, E410, E401, E407.

Kan innehålla spår av sesam, jordnötter, ägg, vete, soja och nötter.

Hållbarhet: 18 månader i originalförsluten förpackning.

Hållbarhetstid: Produkterna är markerade med datumet dag.månad.år och har ej Batch Nr

Lagringstemperatur och lagringsförhållanden: lagring och distribution vid -18 ° C eller lägre.

Förpackning: Plastkaminer på 8 lit.

Average nutrients in 100 g Näringsvärde per 100 g	
Energy value: Energi	963 kJ/ 229 kcal
Fat:Fett	9,79 g
of which saturated: varav mättad fett	8,84 g
Carbohydrates kolhydrater	32,98 g
of which sugars: varav sockerarter	32,1 g
Proteins protein	2,29 g
Salt	0,02 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product Vegetabilisk fett i pprodukten	min. 9 %
Milk proteins in the product Mjölprotein i produkten	min. 1,5 %
Total dry substance Total andel av torrvara	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens	In the product as an ingredient		In the product through cross contamination	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten		x	x	
Cancer		x		x
Egg		x	x	
Fish		x		x
Peanuts		x	x	
Soybean		x	x	
Milk	x			
Nutts		x	x	
Celery		x		x
Mustard		x		x
Sesame		x	x	x
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg		x		x
Lupines		x		x
Mollusks		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

SLOVENSKE

VÝROBNÁ ŠPECIFIKÁCIA

Názov produktu: YOGOBERRY

Opis produktu: Zmrzlina s príchuťou jogurtu a s lesným ovocím

Zloženie: voda, cukor, kokosový olej (10%), sušené odstredené mlieko, sušená srvátka, ovocie lesnej polevy 8% (glukózovo-fruktózový sirup, cukor, pyré lesné ovocie (25%), voda, pektín E440ii, regulátor kyslosti: kyselina citrónová, aróma, konzervačné činidlo: sorbát draselný E202); pasterizovaný jogurt 3,5% (dextróza, laktóza, regulátory kyslosti: kyselina mliečna, kyselina citrónová, aróma); dextróza, glukózový sirup, sušené plnotučné mlieko, maltodextrín, emulgátor: E471; stabilizátory: E412, E410, E401, E407.

Možné stopy sezamu, arašidov, vajec, pšenice, sóje a orechov.

Skladovateľnosť: 18 mesiacov v originálnom balení.

Trvanlivosť: Výrobky sú označené dátumom deň/mesiac/rok použitia a nemajú značku LOT.

Skladovacia teplota a skladovacie podmienky: skladovanie a distribúcia pri -18 ° C alebo nižšej.

Balenie: PP nádoby s objemom 8 litrov.

Priemerné výživné látky na 100 g	
Energetická hodnota:	963 kJ/ 229 kcal
Tuk:	9,79 g
Z toho nasýtené mastné kyseliny:	8,84 g
Sacharidy	32,98 g
Z toho cukry:	32,1 g
Bielkoviny	2,29 g
Soľ	0,02 g

Fyzikálno chemické vlastnosti:

Rastlinný olej v produkte	min. 9 %
Mliečne proteíny v produkte	min. 1,5 %
Celkový podiel sušiny	min. 36 %

Výrobca: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska
Chorvátsko

Stanovisko ku GMO

Týmto vyhlasujeme, že spoločnosť Premis d.o.o. pri výrobe používa výlučne suroviny a dodávateľov, ktorí sú certifikovaní a nepoužívajú GMO. Kontrolou vstupných surovín je zabezpečené, že finálne produkty spoločnosti Premis d.o.o. sa nemusia podľa súčasných predpisov deklarovať ako GMO.

Alergény

Alergény	Vo výrobku ako prísada		Vo výrobku prostredníctvom skříženej kontaminácie	
	Áno	Nie		Áno
Obilniny s obsahom lepku		X	X	
Karcinogény		X		X
Vajcia		X	X	
Ryby		X		X
Arašidy		X	X	
Sója		X	X	
Mlieko	X			
Orechy		X	X	
Zeler		X		X
Horčica		X		X
Sezam		X	X	X
Oxid siričitý a siričitany >10 mg/kg		X		X
Bôb		X		X
Mäkkýše		X		X

Dokument vypracoval M.E. Marko Schmilechner

HRVATSKI

PROIZVOĐAČKA SPECIFIKACIJA

Naziv proizvoda: Yogoberry

Opis proizvoda: Sladoled okusa jogurt, preliven preljevom od šumskog voća.

Sastojci: voda, šećer, kokosovo ulje, obrano **mlijeko** u prahu, **sirutka** u prahu, preljev šumsko voće 8% (glukozno fruktozni sirup, šećer, pire od šumskog voća (25%), voda, pektin E440ii, regulator kiselosti: limunska kiselina, aroma, konzervansi: kalijev sorbat E202); pasta jogurt 3,5% (dekstroza, **laktoza**, regulatori kiselosti: **mliječna** kiselina, limunska kiselina; aroma); dekstroza, glukozni sirup, punomasno **mlijeko** u prahu, maltodekstrin, emulgator: E471; stabilizatori: E412, E410, E401, E407.

Mogući tragovi sezama, kikirikija, jaja, pšenice, soje i orašastog voća.

Rok trajanja proizvoda: 18 mjeseci u originalno zatvorenoj ambalaži.

Način označavanja roka trajnosti: proizvodi su označeni datumom dan.mjesec.godina upotrebe i nemaju oznaku lota.

Temperatura i uvjeti čuvanja: skladištenje i distribucija na - 18°C ili nižoj.

Pakiranje: PP kadice od 8 lit.

Prosječna hranjiva vrijednost na 100 g	
Energija	963 kJ/ 229 kcal
Masti	9,79 g
od kojih zasićene masne kiseline	8,84 g
Ugljikohidrati	32,98 g
od kojih šećeri	32,1 g
Bjelančevine	2,29 g
Sol	0,02 g

Fizikalno kemijska svojstva:

Biljne masti u proizvodu	min. 9 %
Mliječne bjelančevine u proizvodu	min. 1,5 %
Ukupna suha tvar	min. 36 %

Proizvođač: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO izjava

Ovime izjavljujemo da tvrtka Premis d.o.o. u proizvodnji koristi isključivo sirovine i dobavljače koje su GMO-free certificirane. Kontrolom ulaznih sirovina osigurava se da se konačni proizvodi tvrtke Premis d.o.o. ne moraju deklarirati kao GMO, prema važećoj regulativi.

Alergeni

Alergeni	Prisutan u proizvodu kao sastojak		Prisutan u proizvodu preko križne kontaminacije	
	Da	Ne	Da	Ne
Žitarice koje sadrže gluten		x	x	
Rakovi		x		x
Jaja		x	x	
Riba		x		x
Kikiriki		x	x	
Soja		x	x	
Mlijeko	x			
Orašasti plodovi		x	x	
Celer		x		x
Gorušica		x		x
Sezam		x	x	x
Sumporni dioksid i sulfiti > 10 mg/kg		x		x
Vučika		x		x
Mekušci		x		x

Dokument izradio: dipl.ing. Marko Schmilechner